

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 14 (1896)
Heft: 290

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland noch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 3 columns: Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement, Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce, and La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir.

Inhalt — Sommaire: Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement des billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Paraguay. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber der vermissten Zinscoupons pro 30. Juni 1894, 1895 und 1896 zum Gutschein Nr. 2318 vom 30. Juni 1888, im Betrage von Fr. 5000, auf die Ersparniskasse des Amtes Konolfingen, lautend zu Gunsten des Wilhelm Meyer in Interlaken, wird hiemit aufgefordert, diese und die später verfallenden Coupons innert drei Jahren bei unterzeichneter Gerichtsstelle zu deponieren, nicht geschehenden Falls dieselben nach Ablauf dieser Frist als kraftlos erklärt würden. Schlosswyl, 6. August 1896. (W. 65²) Der Gerichtspräsident: Siegenthaler.

Par jugement en date du 14 octobre 1896, le président du tribunal civil du district de Moudon a prononcé l'annulation d'un certificat de dépôt à l'Union vaudoise du Crédit, à Lausanne, du 10 avril 1890, n° 1992, de fr. 1000, au nom de Jeanne-Marguerite Voruz, née Buttica, à Moudon. Moudon, le 16 octobre 1896. (W. 78) Le président du tribunal: L^r Favre.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Gladbacher Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in München-Gladbach. Unter Aufhebung des bisherigen wird das Rechtsdomizil für den Kanton Uri verlegt bei Herrn Joseph Gisler, Buchdruckereibesitzer, in Altdorf. Zürich, im Oktober 1896. (D. 96) Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz: Fr. Ubrig.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale. Bern — Berne — Berna Bureau Wangen. 1896. 14. Oktober. Die Firma E. Bösiger, Manufakturhandlung, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 129 vom 1. Dezember 1888), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Manufaktur, Konfektion und Bettwarenhandlung. 14. Oktober. Unter dem Namen Landwirtschaftliche Genossenschaft Thörigen & Umgebung hat sich, mit Sitz in Thörigen, eine Genossenschaft gebildet zum Zwecke der Förderung und Hebung einer rationellen und intensiven Berufstätigkeit ihrer Mitglieder zu lohnenderem Wirtschaftsbetriebe. Diese Genossenschaft sucht ihren Zweck zu erreichen durch: a. gemeinschaftlich billigste Beschaffung von Bedürfnissen der Haus- und Landwirtschaft in bester Qualität; b. gemeinschaftlichen Verkauf von Produkten aus dem landwirtschaftlichen Betrieb; c. Vorkehren und Schritte zur Hebung und Veredlung der Viehzucht; d. gegenseitige Belehrungen. Mitglied dieser Genossenschaft wird jeder handlungsfähige, in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Einwohner von Thörigen und Umgebung, der sich mit eigenhändiger Unterschrift der Statuten zur Beachtung derselben verpflichtet, respektive dieselben für sich verbindlich erklärt und ein Eintrittsgeld von Fr. 1, beziehungsweise Fr. 2 entrichtet. Die Mitgliedschaft geht verloren: a. durch freiwillige schriftliche Austrittserklärung; b. durch den Tod; c. durch Ausschliessung. Das Recht und die Pflicht, an den Genossenschaftsversammlungen teilzunehmen, geht für freiwillig ausgeschiedene Mitglieder mit dem Tage der Austrittserklärung und für ausgeschlossene Mitglieder mit dem Tage der Ausschliessung verloren. Die Statuten datieren vom 2. März 1890 mit Nachtrag vom 19. Juli 1896. Die Mitglieder haften solidarisch mit ihrem Vermögen für die von der Genossenschaft rechtskräftig übernommenen Verpflichtungen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Die Genossenschaft verwaltet ihre Geschäfte durch folgende Organe: a. die Genossenschaftsversammlung; b. den Vorstand; c. die Rechnungsprüfungskommission. Der aus neuen Mitgliedern bestehende Vorstand ist das leitende Organ der Genossenschaft und vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich; namens derselben zeichnen der Präsident oder sein Stellvertreter und der Sekretär kollektiv. Als Publikationsorgan dient der «Anzeiger für das Amt Wangen». Die Geldmittel der Genossenschaft werden aufgebracht durch folgende Einnahmen: Allfällige Jahresbeiträge, die Eintrittsgelder, Bussen, Verkauf-

preis der Waren, Provisionen, Anleihen und sonstige Einnahmen. Aus diesen Geldern werden die Waren, Geschäftskosten, Darlehen, Zinse etc. bestritten und aus dem Rest ein Reservefonds gebildet, aus welchem letzterem sich nach und nach genügende Deckung für jedes Risiko ergibt und später auch auf andere Weise nach Beschluss der Genossenschaftsversammlung zur Förderung der Genossenschaftszwecke verwendet wird. Ein bei Auflösung der Genossenschaft vorhandenes Vermögen wird, soweit nötig, liquidiert und nach freier Wahl der auflösenden Versammlung darüber verfügt. Geschäftsführer ist der Vorstand von neun Mitgliedern, welche sind: Präsident Gottfried Christen, Bäcker, in Thörigen; Vizepräsident Gottfried Günter-Schärer, Landwirt; Kassier Gottlieb Kuenzi, Lehrer, in Thörigen; Sekretär Johann Jakob Tschumi, Notar; Beisitzer Samuel Howald, Landwirt, in Thörigen; Peter Jörg, Landwirt, in Ocbenberg; Johann Schaad, Landwirt, in Bettenhausen; Ferdinand Günter, Landwirt, in Thörigen; Johann Aeschlimann, Landwirt, in Thörigen.

14. Oktober. Die Firma Moser und Leuenberger, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 73 vom 13. Mai 1890, pag. 391), hat die Natur des Geschäftes erweitert, d. h. in dieselbe aufgenommen: Lithographie und Zeitungsverlag.

14. Oktober. Die Krankenkasse der Kirchgemeinde Oberbipp, Verein mit Sitz in Wiedlisbach (S. H. A. B. Nr. 95 vom 21. April 1891, pag. 389), hat ihren Vorstand neu bestellt: Präsident Gottlieb Uehersax, Lehrer; Sekretär Fritz Schaad, Gemeindeschreiber, beide in Oberbipp, welche kollektiv zeichnen.

14. Oktober. Die Käsergesellschaft Riedtwyl, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 209 vom 29. September 1893, pag. 851), hat zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt Gottfried Wüthrich, Pächter, und zum Sekretär Franz Gygax, Müller, beide in Riedtwyl. Jeder derselben ist befugt, kollektiv mit dem andern namens der Gesellschaft zu zeichnen.

14. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Käsergesellschaft Oschwand, mit Sitz auf der Oschwand, Gemeinde Ocbenberg (S. H. A. B. Nr. 91 vom 17. April 1891, pag. 373), hat ihren Vorstand neu bestellt. Es sind gewählt als Präsident und Kassier Louis Friedli im Spych, Gemeinde Ocbenberg; als Vizepräsident Ernst Gygax auf Oberhof und als Sekretär Fritz Zürcher auf Oschwand, beide Gemeinde Ocbenberg.

15. Oktober. Die Firma G. Kuhn in Niederönz (S. H. A. B. Nr. 28 vom 6. April 1884) wird wegen Wegzuges von Amteswegen gelöscht.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat September 1896 — au mois de septembre 1896.

Table with 4 columns: Ordre n° d'ordre, Banken — Banques, Billets émis, and Billets reçus. Lists various banks and their bill movements for September 1896.

IX. Monatsbilanz 1896 der Schweizerischen vom 30.

IX^{me} Bilan mensuel de 1896 des banques du 30

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse					Disponible Guthaben — Créances à vue					Wechseldr. Créances sur effets de					
		Gezeichnetes Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken		Uebrige Kassabestände		Emissions-Banken und Zweiganstalten		Korrespond-Debitoren	Diverse ²		Schweizer Wechsel ³		Wechsel auf das Ausland	
		Espèces ayant cours légal		Propres billets	Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse ²		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs	Divers ²		Effets sur la Suisse ⁴		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Cl.	Fr.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,299,520	—	46,450	179,600	55,682	86	54,540	46	603,892	61	—	—	8,720,891	69	680,729	95
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,036,716	55	11,600	88,600	12,692	80	28,910	85	688,980	14	—	—	1,508,898	89	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,607,090	60	460,900	851,950	109,926	3	6,385,460	89	3,425,740	18	—	—	10,204,120	53	2,502,731	65
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	859,584	—	14,150	65,450	134,000	84	1,076,123	11	1,588,670	61	322,762	84	1,696,112	34	2,583,433	87
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,229,916	80	100,600	854,200	12,849	82	132,523	89	660,814	52	—	—	6,811,759	62	186,763	63
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	304,435	—	5,550	23,350	5,389	09	12,379	86	39,418	15	4,355	50	864,240	18	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	773,258	76	9,800	796,259	77,631	14	17,509,959	16	318,805	31	—	—	1,722,473	93	561,825	36
8	Aargauische Bank, Aarau	2,150,332	96	56,500	234,900	104,173	67	30,377	79	399,912	63	—	—	4,877,744	96	416,657	60
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	472,289	89	15,250	140,600	45,664	60	2,669,790	44	408,475	27	—	—	1,472,317	22	163,797	20
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	926,911	80	4,400	95,200	89,326	69	66,349	34	1,800,698	77	72,788	92	861,800	16	1,101,214	76
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	555,710	80	2,850	99,900	62,258	55	14,709,468	40	266,806	28	—	—	328,916	15	14,075	75
12	Luzerner Kantonalbank, Chur	2,010,071	25	22,800	230,400	9,349	07	165,078	47	608,308	56	56,919	13	6,522,674	15	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,744,045	—	116,100	680,750	7,512	66	874,826	81	664,610	94	—	—	3,158,242	83	463	55
14	Banque du commerce, Genève	10,076,655	—	375,250	398,650	72,863	05	371,987	85	2,218,356	60	741,152	20	18,282,389	25	—	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,444,746	84	6,450	102,250	6,021	29	61,401	56	29,772	14	—	—	2,126,723	45	—	—
17	Bank in Basel, Basel	10,915,140	—	501,000	50,000	88,228	60	1,886,040	48	585,501	54	—	—	12,350,490	81	115,607	55
18	Bank in Luzern, Luzern	1,953,224	20	92,500	293,350	96,065	51	47,735	39	716,208	98	—	—	2,640,139	26	43,065	26
19	Banque de Genève, Genève	2,241,150	30	384,400	710,750	87,206	95	147,177	76	47,770	75	815,524	80	10,332,937	65	72,539	35
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	12,887,419	26	469,450	965,150	111,686	43	16,626,809	60	3,227,818	69	—	—	28,928,959	04	4,956,145	65
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,055,670	29	23,650	129,200	44,558	55	148,523	31	456,792	24	48,801	90	1,489,834	05	269,894	31
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	499,475	—	4,850	81,850	6,671	10	98,807	08	180,357	93	—	—	1,494,675	07	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,058,409	73	413,250	1,770,500	183,608	47	1,938,475	66	1,233,798	22	286,088	96	20,970,299	96	81,944	40
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	667,640	—	6,550	—	5,175	94	553,990	74	52,334	91	—	—	116,375	20	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	471,315	—	3,400	10,100	3,247	69	134,220	95	81,886	19	—	—	207,312	23	66,203	45
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,213,321	28	40,050	159,950	16,440	74	496,394	97	1,055,323	73	397,888	23	4,811,418	22	619,264	91
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	2,039,312	70	100,500	167,050	5,653	16	16,734	69	230,321	97	464,986	76	5,710,196	52	89,598	12
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	727,943	41	18,400	272,200	44,275	90	8,527	82	60,752	78	44,148	73	572,807	28	1,251	60
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	751,850	—	1,600	114,600	12,695	80	19,363	97	170,163	25	—	—	1,103,823	29	57,979	77
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,009,439	88	11,600	309,750	26,386	34	155,308	86	354,761	09	2,336	48	2,761,766	03	37,650	83
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	441,740	—	—	40,500	1,959	02	135,659	72	9,397	05	—	—	314,100	25	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	953,611	—	13,200	14,800	19,580	08	192,188	07	261,968	71	—	—	843,708	62	5,915	10
37	Credito Ticinese, Locarno	551,510	—	7,400	98,100	30,456	57	341,582	13	153,057	17	4,541	92	1,180,342	81	207,538	71
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,291,075	—	50	130,100	7,140	96	342,091	65	124,766	—	—	—	4,299,810	63	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	475,504	65	8,400	51,800	8,381	78	42,163	88	293,882	20	—	—	459,189	91	39,462	16
		94,006,707	95	3,853,300	10,171,800	1,554,084	55	67,133,943	68	22,487,765	46	2,762,290	82	164,356,955	67	14,817,668	46

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechs. Engagements sur			
		Emission de billets		Giro- und Checks-Conti		Depositen und Kassascheine		Emissionsbanken und Zweiganstalten		Korrespondent-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren ⁷		Diverse ⁸		Eigenwechsel	
		Noten-Zirkulation	Eigene Noten in Kasse	Comptes de virements et de chèques		Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission et succursales		Correspondants créanciers		Comptes courants créanciers ⁷		Divers ⁸		Billets à ordre à terme	
		Fr.	Fr.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,953,550	46,450	—	40	—	—	54,670	86	95,217	10	3,396,336	78	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,988,400	11,600	—	—	—	—	19,578	02	76,353	84	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,589,106	460,900	—	—	—	—	6,477,959	33	1,211,160	26	18,084,178	26	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,985,850	14,150	—	—	—	—	998,565	56	1,030,763	19	2,418,370	19	26,112	—	2,223,284	76
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,899,400	100,600	64,108	23	—	—	100,328	21	4,881	76	812,899	06	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	694,450	5,550	—	—	—	—	765	10	6,240	83	271,786	44	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,490,200	9,800	—	—	—	—	17,581,041	97	321,012	41	—	—	—	—	87,857	39
8	Aargauische Bank, Aarau	3,943,500	56,500	—	—	266,486	19	13,544	17	98,220	67	6,092,158	84	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	984,750	15,250	—	—	51,684	80	2,577,307	23	45,244	75	8,323,778	20	1,176	—	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,996,600	4,400	—	—	—	—	24,821	61	184,715	88	1,687,929	89	61,730	45	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	597,150	2,850	—	—	86,608	25	14,858,017	35	41,808	30	2,081,769	33	140	—	2,618,879	70
12	Luzerner Kantonalbank, Chur	3,977,700	22,800	—	—	—	—	94,287	64	33,777	49	8,692,890	01	10,829	50	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,383,900	116,100	698,537	52	892,908	74	854,635	26	120,555	01	2,428,055	19	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	23,624,750	375,250	2,757,770	80	—	—	683,973	55	—	—	—	—	5,018	—	—	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,993,550	6,450	—	—	—	—	25,283	16	28,019	17	2,111,890	49	—	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	23,499,000	501,000	3,719,376	16	—	—	1,195,594	08	23,594	45	864,506	80	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,907,500	92,500	1,418,792	83	—	—	650,351	75	218,142	12	449,068	80	149,001	58	201,192	50
19	Banque de Genève, Genève	4,615,600	384,400	215,202	80	—	—	2,978	—	101,054	50	—	—	2,118	50	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	22,530,550	469,450	7,892,949	19	2,697,201	01	18,928,429	80	9,978	27	13,793,858	57	—	—	744,509	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,476,950	23,650	—	—	1,185,762	02	307,826	66	416,606	51	904,678	39	2,105	—	147,952	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	972,450	4,850	—	—	—	—	70,395	65	94,217	61	869,089	85	687	50	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,581,750	413,250	378,142	8												

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
September 1896.
d'émission suisses (y compris les succursales)
septembre 1896.

Actif

-rungen change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.				
Wechsel mit Faustpfand ^a Avances sur nantissement ^b		Conto-Korrent- Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldschein ohne Wechsel- verbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekar- anlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse ^c Divers ^c		Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions							
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.				
—	—	2,581,978	77	2,417,584	20	32,271,618	53	5,182,248	90	—	—	343,591	40	—	—	1,194,415	26	—	—	60,932,184	63	1			
405,940	75	609,634	48	1,393,797	55	28,332,670	90	1,496,200	—	—	—	40,754	80	—	—	1,528,771	75	—	—	37,144,019	46	2			
1,131,456	—	9,479,026	89	1,742,437	65	327,138	—	4,203,217	37	—	—	398,777	95	—	—	533,136	08	—	—	51,418,110	07	3			
131,800	—	4,655,069	10	—	—	700,000	—	5,195,379	80	14,660	50	70,000	—	3,117,244	22	523,354	74	—	—	22,698,195	97	4			
2,864,520	—	2,020,303	83	1,203,115	74	244,441	25	1,480,219	45	—	—	66,150	—	550,000	—	215,703	26	2,250,000	—	25,888,389	41	5			
11,069	05	1,155,483	64	—	—	21,963	87	1,257,708	40	—	—	42,546	34	—	—	72,227	50	300,000	—	4,123,116	51	6			
144,934	05	7,436,518	45	2,972,325	95	64,674,625	26	2,699,540	90	—	—	187,568	80	—	—	2,895,392	44	—	—	102,784,739	51	7			
1,318,305	—	4,931,257	89	942,515	90	28,455,853	05	5,024,563	—	—	—	144,082	90	—	—	1,041,578	88	—	—	49,828,636	23	8			
1,042,817	40	8,446,736	32	2,445,322	28	9,636,249	16	1,687,693	49	—	—	540,820	92	—	—	190,567	73	—	—	29,293,451	92	9			
437,925	70	3,111,284	37	—	—	865,485	—	7,504,510	70	11,926	30	318,483	80	901,465	88	137,617	65	1,000,000	—	13,209,872	34	10			
211,933	45	4,380,573	55	2,225,625	85	55,915,796	38	1,911,630	—	—	—	135,000	—	—	—	2,244,959	35	573,600	—	33,638,599	51	11			
1,105,000	—	4,108,220	58	1,775,534	—	15,385,949	15	10,849,890	—	—	—	41,940	90	—	—	348,498	25	—	—	43,735,137	51	12			
2,247,956	—	4,939,120	78	19,164,244	05	10,146,754	94	18,247,921	95	—	—	4,422	85	—	—	609,930	63	—	—	63,557,860	89	13			
8,837,000	—	1,494,286	40	—	—	7,246,997	60	7,246,997	60	—	—	866,000	—	—	—	215,146	30	—	—	40,686,825	25	14			
—	—	957,796	82	7,812,309	30	1,295,959	45	911,230	—	—	—	—	—	—	—	328,602	56	—	—	15,096,295	40	15			
8,289,200	—	4,545,258	70	800,000	—	—	—	5,866,246	75	—	—	925,000	—	—	—	296,910	92	4,000,000	—	50,544,884	35	17			
2,454,464	61	4,112,515	71	4,008,350	—	3,960,619	50	5,401,922	05	9,390	60	1,376,000	—	—	—	603,140	75	4,000,000	—	31,709,291	81	18			
1,027,047	55	—	—	—	—	—	—	925,273	35	32,219	75	210,001	—	—	—	50,887	65	—	—	16,585,700	35	19			
532,230	27	17,822,088	98	13,276,139	30	107,647,269	51	4,551,932	02	—	—	367,958	53	149,380	15	4,480,810	65	—	—	221,469,239	76	21			
28,836	75	3,736,128	91	2,903,801	—	2,711,434	25	3,144,808	80	—	—	324,855	57	—	—	306,569	04	—	—	17,376,287	52	23			
5,983,276	70	2,155,757	39	28,932	60	239,214	54	1,431,815	65	—	—	136,410	—	—	—	44,642	30	—	—	6,431,495	41	24			
—	—	11,268,571	66	8,861,128	75	11,876,414	22	11,581,864	25	472,339	71	647,313	75	—	—	522,025	82	—	—	82,304,910	26	26			
—	—	759,833	03	300,000	—	3,319,561	78	6,672,055	55	—	—	710	67	—	—	25,143	87	—	—	12,705,799	69	27			
180,000	—	527,540	62	1,675,416	18	445,589	77	1,080,905	—	—	—	—	—	—	—	98,260	55	—	—	4,834,597	63	28			
1,040,778	70	4,869,079	87	285,745	—	11,281,574	25	3,326,777	10	66,505	13	183,431	81	—	—	825,808	23	—	—	32,668,252	17	30			
278,150	—	450,419	24	1,125,924	98	—	—	—	—	1,466,632	39	165,968	43	—	—	106,882	92	—	—	12,437,271	87	31			
488,236	69	843,101	37	1,973,454	33	7,222,029	96	2,390,753	68	—	—	1	—	—	—	449,931	34	—	—	15,097,115	99	32			
188,203	10	2,950,045	01	1,783,809	45	6,631,239	76	5,411,998	10	—	—	55,100	—	—	—	743,835	09	—	—	20,001,001	59	33			
868,426	60	2,022,925	10	6,121,416	67	36,049,215	15	3,111,044	60	—	—	393,874	93	—	—	1,824,452	63	—	—	56,055,155	14	34			
140,000	—	329,010	88	183,790	26	2,468,135	67	1,004,100	—	—	—	—	—	—	—	18,236	59	—	—	5,091,630	74	35			
1,081,300	—	908,648	30	8,744,613	45	3,255,934	09	3,723,184	60	—	—	500	—	—	—	315,353	44	—	—	15,339,500	46	36			
997,934	—	3,549,377	60	78,426	85	1,233,133	20	2,433,049	79	147,414	24	470,735	17	86,659	80	190,230	69	—	—	12,125,610	65	37			
465,598	55	5,928,158	37	1,024,092	86	14,806,099	17	7,877,203	80	60,298	50	119,764	16	3,562	50	1,595,193	80	—	—	38,070,015	94	38			
620,177	35	1,302,739	34	5,384,235	11	5,623,900	45	1,018,443	20	—	—	4,000	—	—	—	405,195	24	—	—	15,742,435	27	39			
39,454,408	47	128,763,701	95	101,978,439	26	486,663,528	14	145,763,254	85	2,281,387	12	7,387,269	18	4,207,322	55	26,739,244	20	12,123,600	—	1,315,626,672	21				
										845,460,311. 32															
										37,968,835. 93															
^a Inkl. Wechsel zum Inkasso. ^b Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. ^c Inkl. Liquidationen und Restanzen. ^d Compris les effets à l'encaissement. ^e Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. ^f Compris liquidations et soldes																				Aktiven Actif					

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.	
Traaten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent- Kreditoren Comptes courants cranciers		Sparkassa- einlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse ^a Divers ^a		Reservfonds Fonds de réserve		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (prévu)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû				
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.			
176,303	40	—	—	25,839,558	04	11,104,893	05	—	—	—	—	1,620,603	99	702,026	01	6,000,000	—	—	—	60,932,184	63	1
6,254	76	797,794	30	4,996,687	15	35,555,100	—	—	—	—	—	1,192,384	—	1,469,367	39	8,000,000	—	—	—	37,144,019	46	2
19,288	15	—	—	1,056,500	—	1,056,500	—	—	—	—	—	633,186	35	985,337	72	10,000,000	—	—	—	51,418,110	07	3
—	—	645,979	56	7,032,504	25	4,112,498	50	—	—	—	—	20,000	—	619,323	16	1,625,000	—	—	—	22,698,195	97	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	606,213	10	6,750,000	—	2,250,000	—	25,888,389	41	5
—	—	261,677	90	667,307	89	972,546	26	—	—	—	—	153,000	—	99,792	09	700,000	—	300,000	—	4,123,116	51	6
2,354,896	45	9,338,338	17	14,936,974	81	49,873,445	—	—	—	—	—	1,000,000	—	2,641,173	31	3,000,000	—	—	—	102,784,739	51	7
210,237	55	461,952	60	3,681,143	81	27,171,350	—	—	—	—	—	600,000	—	1,233,698	—	6,000,000	—	—	—	49,828,636	23	8
2,552,625	18	—	—	7,513,057	—	7,971,000	45	—	—	456,653	50	519,699	80	281,274	70	3,000,000	—	—	—	29,293,451	92	9
633,811	30	1,818,665	60	6,223,820	08	2,988,940	—	—	—	—	—	800,000	—	315,438	63	1,000,000	—	1,000,000	—	18,209,872	34	10
640,552	06	2,546,125	50	10,267,299	50	37,539,998	30	—	—	—	—	2,060,000	—	2,049,901	23	7,426,400	—	573,600	—	33,638,599		

General-Monats-Bilanz vom 30. September 1896,
verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	31. August		30. September	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
Noten in Händen Dritter	178,151,950	—	183,759,900	—
Eigene und andere Noten in Kassa	18,481,000	—	18,525,100	—
Noten-Emission	196,632,950	—	197,285,000	—
Giro- und Checks-Konti	19,461,807	25	17,325,880	22
Depositen- und Kassascheine	4,676,571	63	5,244,733	83
Emissionsbanken und Zweiganstalten	64,226,332	66	66,530,716	27
Korrespondenten-Kreditoren	6,456,693	88	6,300,679	04
Konto-Korrent-Kreditoren	84,682,369	66	81,939,606	85
Diverse	519,938	62	276,711	99
Anderer kurzfristige Schulden	179,823,718	60	177,618,128	20
Eigen-Wechsel	5,866,178	32	5,873,675	35
Tratten und Acceptationen	17,446,808	66	18,251,228	42
Wechsel-Schulden	22,812,982	18	24,124,903	77
Konto-Korrent-Kreditoren	33,645,929	93	35,089,955	98
Sparkassa-Einlagen	258,496,391	38	258,765,600	33
Depositen-Scheine und Obligationen	389,097,537	94	391,868,113	89
Feste Anleihen	8,177,600	—	8,084,600	—
Diverse	474,214	90	470,844	90
Anderer Schulden auf Zeit	689,891,174	15	693,779,115	10
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	29,469,562	28	29,449,962	28
Gesellschafts-Konti	27,463,403	10	31,294,562	86
Eingezahltes Kapital	149,931,200	—	149,951,400	—
Eigene Gelder	206,869,565	38	210,695,925	14
Ausstehendes Kapital	12,143,800	—	12,123,600	—
1.808.174.185	31	1.815.626.672	21	
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	76,423,120	—	77,572,680	—
Verfügbare Baarschaft	18,117,249	25	16,434,027	95
Eigene Noten	5,575,150	—	3,853,300	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	12,905,850	—	10,171,800	—
Uebrig Kassabestände	1,462,092	80	1,554,084	55
Kassa	114,483,462	05	109,085,892	50
Emissionsbanken und Zweiganstalten	67,576,913	43	67,133,943	58
Korrespondenten-Debitoren	23,684,823	20	22,487,765	46
Diverse	2,065,341	79	2,762,290	82
Kurzfristige Guthaben	93,307,083	42	92,383,999	86
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	155,127,210	63	164,356,955	67
Wechsel auf das Ausland	14,148,474	37	14,817,668	46
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	39,688,679	54	39,454,408	47
Wechselforderungen	208,964,364	54	218,629,032	60
Konto-Korrent-Debitoren	126,185,562	97	128,763,701	95
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	103,337,212	30	101,978,439	26
Hypothekar-Anlagen	464,342,324	17	466,663,628	14
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	147,197,600	67	145,763,254	85
Liquidationen und Diverse	1,925,148	78	2,281,387	12
Anderer Forderungen auf Zeit	842,987,843	84	845,450,311	32
Mobilien und Immobilien	7,338,386	75	7,387,269	18
Kommanditen und Bethelligungen	4,905,078	05	4,807,822	55
Gesellschafts-Konti	24,044,166	66	25,759,244	20
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	36,287,631	46	37,953,335	93
Ausstehendes Kapital	12,143,800	—	12,123,600	—
1.808.174.185	31	1.815.626.672	21	

Bilan général mensuel du 30 septembre 1896
comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 août		30 septembre	
	Francs.	Ot.	Francs.	Ot.
Billets en mains de tiers	178,151,950	—	183,759,900	—
Propres billets et autres billets en caisse	18,481,000	—	18,525,100	—
Emission de billets	196,632,950	—	197,285,000	—
Comptes de virement et de chèques	19,161,807	25	17,325,880	22
Bons de caisse et de dépôts	4,676,571	63	5,244,733	83
Banques d'émission et succursales	64,226,332	66	66,530,716	27
Correspondants créanciers	6,456,693	88	6,300,679	01
Comptes courants créanciers	84,682,369	66	81,939,606	85
Divers	519,938	62	276,711	99
Autres engagements à courte échéance	179,823,718	60	177,618,128	20
Billets à ordre	5,866,178	32	5,873,675	35
Traits et acceptations	17,446,808	66	18,251,228	42
Engagements par effets de change	22,812,982	18	24,124,903	77
Comptes courants créanciers	33,645,929	93	35,089,955	98
Dépôts en caisse d'épargne	258,496,391	38	258,765,600	33
Bons de dépôt et obligations	389,097,537	94	391,868,113	89
Emprunts fixes	8,177,600	—	8,084,600	—
Divers	474,214	90	470,844	90
Autres engagements à terme	689,891,174	15	693,779,115	10
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	29,469,962	28	29,449,962	28
Comptes d'ordre	27,463,403	10	31,294,562	86
Capital versé	149,931,200	—	149,951,400	—
Fonds propres	206,869,565	38	210,695,925	14
Capital non versé	12,143,800	—	12,123,600	—
1.808.174.185	31	1.815.626.672	21	
Actif.				
Conversion légale des billets en circulation	76,423,120	—	77,572,680	—
Espèces disponibles	18,117,249	25	16,434,027	95
Propres billets	5,575,150	—	3,853,300	—
Billets des autres banques d'émission suisses	12,905,850	—	10,171,800	—
Autres valeurs en caisse	1,462,092	80	1,554,084	55
Caisse	114,483,462	05	109,085,892	50
Banques d'émission et succursales	67,576,913	43	67,133,943	58
Correspondants débiteurs	23,684,823	20	22,487,765	46
Divers	2,065,341	79	2,762,290	82
Créances à courte échéance	93,307,083	42	92,383,999	86
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	155,127,210	63	164,356,955	67
Effets sur l'étranger	14,148,474	37	14,817,668	46
Avances sur nantissement (y compris warrants)	39,688,679	54	39,454,408	47
Créances sur lettres de change	208,964,364	54	218,629,032	60
Comptes courants débiteurs	126,185,562	97	128,763,701	95
Obligations sans engagement par lettres de change	103,337,212	30	101,978,439	26
Créances hypothécaires	464,342,324	17	466,663,628	14
Effets publics	147,197,600	67	145,763,254	85
Liquidations et divers	1,925,148	78	2,281,387	12
Autres créances à terme	842,987,843	84	845,450,311	32
Mobilier et immobilier	7,338,386	75	7,387,269	18
Kommanditen et participations	4,905,078	05	4,807,822	55
Comptes d'ordre	24,044,166	66	25,759,244	20
Placements fixes et comptes d'ordre	36,287,631	46	37,953,335	93
Capital non versé	12,143,800	—	12,123,600	—
1.808.174.185	31	1.815.626.672	21	

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Paraguay.

Zwischen der Schweiz und Paraguay ist am 1. September in Asuncion eine Meistbegünstigungs-Konvention, gleich derjenigen mit Argentinien (siehe Nr. 263 d. Bl. vom 19. September d. J.) abgeschlossen worden.

Il a été conclu, à Assomption, en date du 1^{er} septembre dernier, entre la Suisse et le Paraguay une convention sur la base de la nation la plus favorisée, analogue à celle qui a été conclue avec la République argentine. (Voir le numéro 263 de notre feuille du 19 septembre ct.)

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	8 octobre.	15 octobre.		8 octobre.	15 octobre
	£	£		£	£
Encaisse métallique	28,144,098	26,770,998	Billets émis	54,113,375	52,315,050
Reserve de billets	25,944,025	24,689,500	Dépôts publics	6,807,270	6,420,991
Effets et avances	28,137,480	27,986,077	Dépôts particuliers	48,572,556	47,706,184
Valeurs publiques	16,989,198	16,185,047			

Banque nationale de Belgique.

	5 octobre.	15 octobre.		8 octobre.	15 octobre.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métallique	99,141,930	99,220,871	Circulat. de billets	448,031,540	444,023,240
Portefeuille	378,813,994	385,049,892	Comptes courants	75,167,233	80,850,906

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Chemin de fer Lausanne-Echallens.

Lés porteurs d'obligations de l'emprunt 4 1/2 % du 1^{er} août 1895 sont avisés que les obligations nos 1, 5, 17, 30, 33, 35, 36, 45, 49 et 50, sorties au tirage du 14 septembre 1896, seront remboursées par la banque Ch^s Schmidhauser & Co, à Lausanne, le 1^{er} février 1897.

Commune de la Chaux-de-Fonds.

Boursoisement d'obligations des emprunts 1885—1890.

Sont sorties au tirage de ce jour:
Emprunt 1885. 10 obligations à fr. 1000 chacune: nos 3, 63, 116, 131, 204, 420, 434, 435, 526, 559. (H 3007 C)
Emprunt 1890. 2 obligations à fr. 1000 chacune: nos 195, 262.
L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date du remboursement qui s'effectuera le 31 décembre 1896 aux domiciles indiqués sur les titres et coupons.
La Chaux-de-Fonds, le 30 septembre 1896.

Le directeur des finances:
Ch^s Waillemier.

(795)

Compagnie Internationale des Wagons-Lits.

Speisewagendienst Basel-Olten-Bern.

Wir machen das Tit. reisende Publikum darauf aufmerksam, dass der bis 18. Oktober zwischen Basel-Olten-Bern und retour zirkulierende Speisewagen vom 19. Oktober an nach folgender Fahrordnung kursieren wird: (T 552 L)

Züge Nr. 47/10.

Basel ab 10⁴⁰ vormittags,
Olten ab 12¹⁵ nachmittags,
Bern an 2⁰⁰ nachmittags.

Züge Nr. 27/60.

Bern ab 7³⁰ nachmittags,
Olten ab 9¹² nachmittags,
Basel an 10¹⁰ nachmittags.

Basel, den 16. Oktober 1896.

(804²)

Der Divisions-Inspektor.